INSTALLATION UTILISATION ENTRETIEN

pour votre **Réfrigérateur-Congélateur**



INSTALLATION · Emplacement et raccordement · Réversibilité portes UTILISATION · Votre appareil et ses fonctions · Equipement réfrigérateur · Equipement congélateur · Conseils réfrigérateur · Conseils congélateur · Comment économiser l'énergie ENTRETIEN Nettoyage Dégivrage 9 Entretien courant 10 • Un petit problème! Que faire? 10 · Service après-vente 11 · Relations consommateurs 11

· Conditions d'application de la garantie pièces 5 ans

12

Si ce réfrigérateur-congélateur muni de fermeture magnétique, devait remplacer un appareil à fermeture mécanique, nous vous conseillons de rendre celleci inutilisable ou de démonter la ou les portes. Cela afin d'éviter que des enfants ne puissent s'y enfermer et se mettre ainsi en danger de mort. Si votre appareil doit être détruit, faites appel à votre revendeur ou à un spécialiste. Certains composants peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.

Emplacement et raccordement

 Choisissez pour votre appareil un emplacement suffisamment aéré et dont la température correspond à la classe climatique pour laquelle votre appareil a été conçu. Celle-ci est indiquée sur la plaque signalétique (étiquette collée à l'intérieur du réfrigérateur à coté du bac à légumes). Seul le respect de cette prescription vous permettra de conserver vos aliments congelés dans de bonnes conditions et conformément aux normes européennes en vigueur.

Classe climatique	Température ambiante	
SN	+10°C à +32°C	
Ν	+16°C à +32°C	
ST	+18°C à +38°C	
Т	+18°C à +43°C	

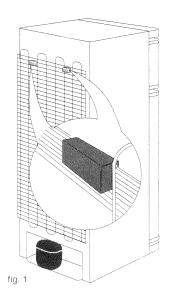
- Installez votre appareil loin de toute source de chaleur, radiateurs, cuisinières, rayons solaires trop intenses...
- Dans tous les cas d'utilisation, veillez à laisser un espace suffisant autour de l'appareil.
- Deux butées sont fournies emballées dans le sachet "accessoires", fixez les sur le condenseur (grille noire arrière) pour éviter que celui-ci ne touche le mur (fig. 1).
- Calez l'appareil au moyen des pieds réglables déjà en place ; une légère inclinaison de l'appareil vers l'arrière facilitera la fermeture des portes (fig. 2).
- Prévoyez une prise de courant 10 16 A avec prise de terre. Assurez vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à la tension de l'installation électrique de l'habitation.

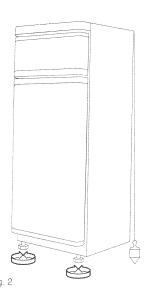
La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Nous ne pouvons être tenus pour responsables de tout incident causé par la non observation de cette exigence.

Cet appareil est conforme à la directive européenne basse tension C.E.E. 73 / 23 relative à la sécurité électrique, ainsi qu'aux directives européennes, C.E.E. 89 / 336 relative à la compatibilité électromagnétique et CEE 93/68 relative au marquage CE.

AVANT LA MISE EN SERVICE:

- Nettoyez l'intérieur à l'aide, par exemple, d'une éponge imbibée d'eau et de vinaigre, en évitant de mouiller les éléments électriques (boîtier électrique, bouton de commande...).
- Veillez à ce que la commande de mise en marche soit en position "0" (stop).
- · Branchez votre appareil.
- Laissez votre appareil à l'arrêt pendant 2 heures pour permettre au liquide réfrigérant de se stabiliser.





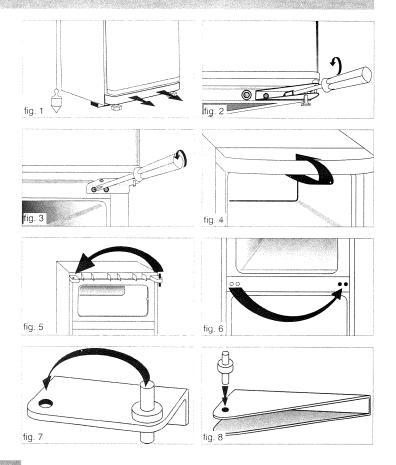
Revisis i il il spenies

- Si vous souhaitez changer le sens d'ouverture des portes, procédez de la manière suivante :
 - 1- Maintenez l'appareil légèrement incliné vers l'arrière (fig. 1).
 - 2- Retirez la plinthe inférieure (fig. 1).
 - 3- Dévissez et ôtez le support pivot inférieur en maintenant la porte du réfrigérateur (fig. 2).
 - 4- Otez la porte. Conservez et repérez la ou les rondelle(s).
 - 5- Revissez le support pivot inférieur.
 - 6- Dévissez et ôtez le support pivot intermédiaire en maintenant la porte du congélateur (fig. 3).
 - 7- Otez la porte du congélateur. Conservez et repérez la ou les rondelle(s).
 - 8- Déclipez le fronton (fig. 4).
 - 9- Déplacez l'axe de pivot supérieur dans le logement de gauche (fig. 5).
 - 10- Reclipez le fronton.
- 11- Retirez les caches vis et insérez-les dans les trous de fixations du support pivot intermédiaire (fig. 6).
- 12- Déplacez l'axe du support pivot intermédiaire dans le logement libre (fig. 7).
- 13- Remontez la porte congélateur et le support pivot intermédiaire. N'oubliez pas de remettre la ou les rondelle(s)
- 14- Dévissez le support pivot inférieur gauche.
- 15- Engagez l'axe de pivot inférieur avec sa ou ses rondelles (fig. 8).
- 16- Remontez la porte et le support pivot inférieur. N'oubliez pas de remettre les rondelles.
- 17- Reclipez la plinthe.
- 18- Redressez votre appareil.

NOTE:

Assurez vous que les portes ferment parfaitement. S'il n'en est pas ainsi, il se peut que vous ayez mal remonté les rondelles en nylon.

Une fermeture imparfaite des portes pourrait occasionner une formation excessive de givre à l'intérieur de l'appareil.



objects to the second s

Notice and the late of the second

THERMOSTAT

- Le réglage de la température des deux compartiments s'effectue au moyen du thermostat, situé sur le côté droit du compartiment réfrigérateur devant la lampe d'éclairage.
- La position "0", enclenchée par un petit déclic du bouton, interrompt le fonctionnement du compresseur (la lampe interne reste sous tension).

ATTENTION!

QUAND LE THERMOSTAT EST SUR LA POSITION "0", L'APPAREIL N'EST PAS ISOLE DE LA PRISE DE COURANT.

AVANT D'EFFECTUER UNE QUELCONQUE INTERVENTION SUR L'APPAREIL, DEBRANCHEZ LA FICHE DE LA PRISE DE COURANT.

• Tournez la manette vers le haut pour un réglage moins froid, vers le bas pour un réglage plus froid.

MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL

- Placez la manette de thermostat en position médiane. Laissez votre réfrigérateur ainsi pendant 24 heures.
- · Ajustez ultérieurement le réglage en fonction de vos besoins.

REGLAGE EN UTILISATION

La température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante, la fréquence d'ouvertures de la porte, la quantité de denrées entreposées, le mode de rangement de ces denrées. Ces facteurs doivent être pris en considération lors du réglage du thermostat. Seule votre expérience vous permettra de déterminer la position convenant le mieux à vos besoins.

 Au cas ou la température ambiante serait basse (milieu non chauffé en hiver), il peut être nécessaire de positionner le thermostat vers une position plus froide, afin de maintenir la température du compartiment congélateur suffisamment froide.

FONCTIONNEMENT

La paroi au fond du compartiment réfrigérateur est une paroi réfrigérée, il est donc normal que lors du fonctionnement. des gouttes d'eau ou de glace apparaissent. Celles-ci sont évacuées automatiquement lors du dégivage de l'appareil.

Equipement réfrigérateur

LES CLAYETTES

Elles peuvent être facilement dégagées même porte ouverte à angle droit. Elles sont réglables en hauteur et inclinables pour le stockage de bouteilles.

LE DESSUS DE BACS A LEGUMES

Le dessus du bac est strié pour un rangement supplémentaire de bouteilles. Il est équipé d'un contrôle d'humidité réglable :

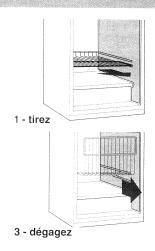
- La position ouverte est préconisée pour les aliments tels que courges, tomates, potiron, avocats, pamplemousses, citrons...
- La position fermée garantit le taux d'humidité nécessaire à la conservation des aliments tels que carottes, endives, salade, poireaux, raisin, prunes, poires, bananes...

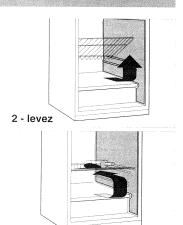
LE BAC A LEGUMES

Il peut être compartimenté grâce à une cloison amovible, permettant ainsi de moduler l'espace du bac en fonction de vos besoins.

LA CONTRE-PORTE

Elle est modulable : elle vous permet de déplacer les balconnets selon vos besoins et de les nettoyer facilement.





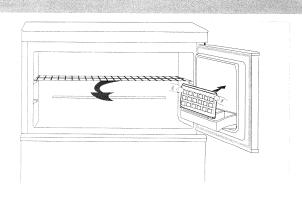
Equipement congélateur

LE BAC RESERVE DE GLACE (selon modèle) sert :

- avec séparation amovible, à démouler et à stocker des glaçons,
- à stocker des surgelés.
- Ce bac peut être enlevé si vous voulez congeler ou conserver une quantité plus grande de produits.

LA CLAYETTE

- selon vos besoins : positionnez la en partie haute ou médiane.
- Afin de garantir une bonne congélation des produits et pour éviter de réchauffer les produits en conservation, nous vous conseillons de placer les produits à congeler sur la clayette



Consellation (Consellation)

Le bon usage de votre réfrigérateur ainsi que le respect de règles d'hygiène rigoureuses peuvent contribuer de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation de vos aliments. C'est pourquoi nous vous conseillons de lire attentivement cette page.

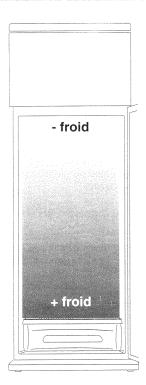
MAITRISE DE LA TEMPERATURE

- Stockez les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications ci-contre.
- Attendez le complet refroidissement des préparations avant de les stocker (ex : soupe).
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionnez la commande de réglage du thermostat de façon à obtenir une température suffisamment basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.

La mesure de la température d'une zone, clayette par exemple, peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre). Pour être fidèle et représentative de ce qui se passe à l'intérieur de l'appareil, la lecture de la température doit être faite après quelques heures de stabilisation de l'ensemble, par exemple le matin à la première ouverture de la porte.

RESPECT DES REGLES D'HYGIENE ALIMENTAIRE

- Retirez les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (emballages des packs de yaourts...).
- Emballez systématiquement la nourriture pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Nettoyez fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien sans effet oxydant sur les parties métalliques.



- Identification de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, qui est plus particulièrement adaptée à la conservation des aliments fragiles tels que les viandes, poissons, charcuterie, plats cuisinés sous vide, crudités en sachet...
- Dans le sens de la profondeur, la température la plus froide se situe à proximité de la paroi arrière en partie basse.

Genseils congélateur

LE POUVOIR DE CONGELATION

• C'est le poids de produits que vous pouvez congeler en 24 heures. Il est indiqué sur la plaque signalétique (située à l'intérieur du compartiment réfrigérateur à côté du bac à légumes).

CONSERVATION, HYGIENE

- · Précautions à prendre :
 - Sélectionnez des produits frais et de qualité.
 - Ne placez pas les produits à congeler en contact direct avec les produits déià congelés.
 - Consommez un produit décongelé dans les 24 heures.
 - Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés.
 - Utilisez plutôt la partie inférieure de votre congélateur pour la conservation des produits surgelés.
 - N'ouvrez pas trop fréquemment la porte du congélateur afin d'éviter une remontée de la température à l'intérieur du compartiment.
 - Ne dépassez pas la date limite de conservation recommandée sur les emballages de produits surgelés.
 - En cas de coupure de courant prévue 24 heures à l'avance, tournez la manette de thermostat en position maxi pour activer la production de froid, et maintenez votre congélateur bien rempli en le complétant au besoin, par des bouteilles plastiques aux trois-quarts pleines d'eau; le temps de remontée en température des aliments étant maximum quand le compartiment est plein.
- Lors d'une coupure de courant, évitez d'ouvrir la porte du compartiment congélateur.

SECURITE

- N'entreposez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur.
- Ne mettez pas de bouteilles en verre pleines dans le compartiment congélateur.
- Ne consommez pas trop froid certains produits, tel que la glace.

Comment économiser l'énergie

CONSEILS

- Installez votre appareil dans un endroit frais et bien aéré, loin des rayons directs du soleil et loin de toute source de chaleur (radiateurs, cuisinières, etc.).
- Dépoussiérez une fois par an la grille du condenseur située à l'arrière de l'appareil afin de laisser passer l'air entre les ailettes de refroidissement.
- Laissez refroidir les aliments avant de les mettre dans l'appareil.
- Mettez dans la partie réfrigérateur les produits à décongeler. Ils contribueront à refroidir les aliments du réfrigérateur.
- Dégivrez régulièrement la partie congélateur (voir rubrique "Dégivrage").
 Une couche épaisse de givre perturbe la circulation du froid et augmente donc la consommation d'énergie.
- Laissez la porte ouverte le moins longtemps possible au moment de l'introduction ou du retrait des aliments.
- Ne sélectionnez pas de température trop basse. Ajustez le thermostat en fonction des denrées conservées.
- Disposez et annotez les paquets entreposés dans le congélateur de façon à les repérer rapidement. Vous éviterez ainsi les ouvertures prolongées de la porte et les pertes de froid.
- Conditionnez les produits en portions, pas plus de 1 kg pour les fruits et légumes et jusqu'à 2,5 kg pour la viande. Les portions congélent plus vite.
- Classez les produits congelés par catégorie et ne dépassez pas la durée de stockage.
- Démontez le bac réserve de glace si vous avez à conserver ou à congeler un gros volume de denrées.

Nettoyage

NETTOYAGE DE LA CARROSSERIE

- Nettoyez régulièrement votre appareil. Utilisez uniquement de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit de vaisselle.
- Proscrivez les poudres abrasives, les éponges abrasives (métalliques ou plastiques), les produits agressifs (alcool, diluants,....).
- Dépoussiérez une fois par an la grille du condenseur située à l'arrière de votre appareil (fig. 1).

NETTOYAGE ET DEGIVRAGE DU COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

- Nettoyez soigneusement et de façon régulière la cuve, la contre-porte et les accessoires du compartiment réfrigérateur. Pour cela :
 - Débranchez votre appareil.
 - Nettoyez avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle en évitant de mouiller les éléments électriques (boîtier électrique, bouton de commande).
 - Rincez avec de l'eau vinaigrée.
- Proscrivez les produits agressifs (alcool, diluants...) pouvant transmettre des odeurs.
- Le dégivrage de ce compartiment est automatique, néanmoins, nous vous recommandons de veiller régulièrement à la propreté de l'orifice d'écoulement des eaux de dégivrage situé dans le fond de cuve, au dessus du bac à légumes (fig. 2).

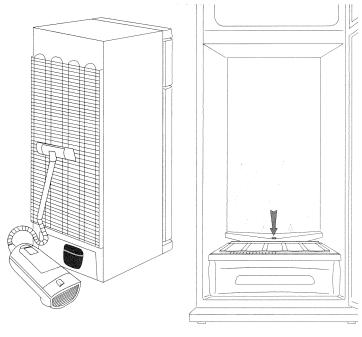


fig. 1

fig. 2



DEGIVRAGE ET NETTOYAGE DU COMPARTIMENT CONGELATEUR

Lorsque l'épaisseur de givre excède 3 mm, nous vous conseillons de dégivrer ce compartiment et ce, en un temps le plus court possible. Pour cela :

- Débranchez votre appareil.
- Videz votre congélateur.
- Emballez vos produits congelés dans des sacs isothermes ou dans plusieurs épaisseurs de papier, et placez-les dans le compartiment réfrigérateur; en effet, une élévation trop importante de la température de ces produits peut en diminuer la durée de conservation.
- Mettez un récipient d'eau chaude (50°- 60°C) dans le compartiment congélateur, en ayant pris soin d'interposer entre celui-ci et le fond un support isolant.
- Enlevez le givre avec une raclette en bois ou en plastique.

IMPORTANT : ne pas employer d'objet métallique qui risquerait d'endommager irrémédiablement le circuit froid.

- Epongez l'eau de dégivrage.
- Nettoyez avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.
- Rincez avec de l'eau vinaigrée.
- Séchez soigneusement l'intérieur.
- Remettez l'appareil en fonctionnement, puis rangez vos produits.

CONSEIL:

24 heures avant le dégivrage positionnez le thermostat sur la position maxi afin d'abaisser la température du réfrigérateur et des denrées congelées.

<u>Entretien courantage</u>

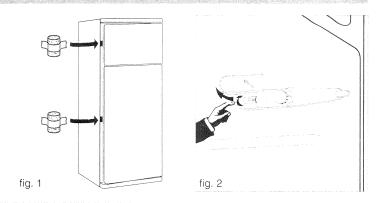
ARRET PROLONGE

· Débranchez l'appareil.

Nous vous recommandons pour aérer votre appareil, de maintenir les portes ouvertes au moyen par exemple, de bouchons tenus avec un adhésif (fig. 1).

REMPLACEMENT DE LA LAMPE

- Débranchez la prise de courant.
- Déclipez le cache-lampe à la main, en tirant sur la partie arrière.(fig. 2)
- Dévissez la lampe et remplacez celle-ci par une lampe de même encombrement et de mêmes caractéristiques (E 14 - 15 W).
- · Reclipez le cache-lampe.



Un petit problème! Que faire?

Quelques incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre réfrigérateur-congélateur, voici quelques points à vérifier :

Le réfrigérateur-congélateur ne fonctionne pas

- Vérifiez :
 - Si le branchement électrique est correct et s'il est en bon état.
 - Si le thermostat est en position de marche.

Le réfrigérateur-congélateur est bruyant

- Le sol est instable.
- Les pieds sont mal réglés.

Le givre est excessif dans la partie réfrigérateur et la température anormalement basse

 Il se peut que le compresseur fonctionne en continu; dans ce cas, ramenez progressivement la manette du thermostat sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

De l'eau coule dans le bas du réfrigérateur

- Le trou d'évacuation est bouché ; débouchez le trou à l'aide, par exemple, d'une aiguille à tricoter.

Il y a trop de givre dans le congélateur

- Celui-ci doit être dégivré.
- L'étanchéîté de la porte est mauvaise. Vérifiez le calage des pieds.

La lampe ne s'allume pas

- La prise est débranchée.
- L'ampoule doit être remplacée (voir § ci dessus).

Service après-vente

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées:

- Soit par votre vendeur ou par le service après vente pendant la période de garantie.
- Soit par un autre professionnel qualifié dépositaire de la marque.

Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série).

Ces renseignements figurent sur votre certificat de garantie et sur la plaque signalétique située sur la cuve à gauche, au niveau du bac à légumes.

PIECES D'ORIGINE : Demandez à votre vendeur que, lors d'une intervention d'entretien seules des

PIECES DETACHEES CERTIFIEES D'ORIGINE soient utilisées.



BRANDT c'est aussi le minitel ...



BRANDT (Selon le tarif en vigueur inscrit en haut à gauche de l'écran de votre

serveur minitel)

... pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

... pour communiquer :

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

Vous pouvez aussi nous écrire :

BRANDT BP 9526

95069 CERGY PONTOISE CEDEX

Ou nous téléphoner au : 01.34.30.45.00

La représentation symbolique des éléments de cet appareil n'est pas contractuelle. Le constructeur se réserve le droit de modifier à tout moment l'esthétique de ses appareils ou d'apporter des innovations techniques sans modifier ce document.

conditions d'application de la garantie 5 ans pièces Brandt

Quand vous choisissez aujourd'hui un appareil Brandt, vous choisissez un produit dont la qualité et les performances sont exceptionnelles. Mais vous accédez aussi à beaucoup plus, quelque chose qui ne s'achète pas : votre tranquillité. Vous bénéficiez en effet de toutes les garanties . Des garanties de confort et de service que Brandt s'engage à vous apporter pour que votre satisfaction soit totale.

Brandt s'engage :

CHARTE SATISFACTION BRANDT

GARANTIE 5 ANS BRANDT

- Brandt vous offre une garantie de 5 ans, valable en France métropolitaine, sur les pièces d'origine constructeur de ses appareils électroménagers. Pour toute mise en œuvre de cette garantie, vous devez vous adresser à votre distributeur-spécialiste ou réparateur reconnu par Brandt..

 Cette garantie nationale s'applique exclusivement:
 - Aux appareils neufs utilisés dans des conditions normales de fonctionnement conformes aux instructions de la notice d'emploi du constructeur, hors accident, défaut d'aspect, incidents de transports ou de manutention ou dommages naturels (foudre, dégâts des eaux, etc...).

Cette garantie nationale ne s'applique pas :

- Aux remplacements pouvant intervenir sur les éléments ou accessoires faisant partie de l'entretien habituel et courant (éléments de raccordement d'eau, d'électricité etc...).
- aux pièces d'esthétique ou aux pièces dont le vieillissement est considéré comme normal par le constructeur et qui n'entraînent pas une cause de non fonctionnement ou d'inaptitude à l'usage initial.
- en cas de modifications des caractéristiques de l'appareil effectuees par l'utilisateur; au matériel utilisé à titre professionnel, commercial ou collectif; lorsqu'une cause étrangère à l'appareil ou ses composants est à l'origine de la défectuosité.
- en dehors des contrats et des conditions spécifiques du revendeur, cette garantie «pièces certifiées constructeur» ne couvre pas les frais de main d'œuvre et de déplacement.

En fin de garantie, si une pièce venait à être remplacée, cette pièce est garantie 6 mois à partir de la date d'intervention.

Les dispositions stipulées ci-dessus n'excluent pas le bénéfice de la garantie légale concernant les vices cachés, conformément aux dispositions de l'article 1641 et suivants du Code Civil.

Cette garantie s'applique sur tout achat effectué en France métropolitaine à compté du 01.09.92.

EXTENSION DE GARANTIE

Si votre appareil était immobilisé en raison d'un retard de disponibilité de pièce imputable à BRANDT, notre garantie 5 ans, gratuite, pièces détachées serait automatiquement reportée d'une durée équivalente à l'immobilisation.

Votre revendeur devra être en possession du justificatif de retard de disponibilité.

RI PIÈCES DÉTACHÉES LONGUE DURÉE

Votre appareil BRANDT est conçu pour vivre avec vous de nombreuses années. Alors BRANDT garantie la disponibilité de ses pièces fonctionnelles pendant 10 ans à partir de la date d'arrêt de fabrication du produit. Dans tous les cas une solution convenable après vente vous sera fournie.

GARANTIE SPÉCIALE SURGELÉS

Vous possédez un congélateur ou un appareil comportant un compartiment congélateur

Si une anomalie de fabrication de ce produit rend impropre à la consommation les denrées entreposées dans le congélateur, nous vous offrons, sur justificatifs, un dédommagement pouvant aller jusqu'à 1500F. Cette offre est valable durant la première année d'achat, dans les conditions normales d'utilisation.

A réception des justificatifs, par votre revendeur, de la valeur des denrées avariées et du mauvais fonctionnement de l'appareil par une personne habilitée (SAV, expert...) celui-ci mettra en route la procédure de remboursement.

Conditions d'application de la garantie 5 ans pièces BRANDT :

 Tout consommateur ayant acheté un appareil électroménager Brandt depuis le 1er septembre 1992 a droit à une garantie pièces gratuite pendant 5 ans, valable en France métropolitaine.

nom:			
n°:	Rue :		
CP:	Ville :		
Туре :			
N° série :			
Date d'acquisition :			
	CACHET DU RE	VENDEUR	
	Document à conserver	par l'acheteur	
Pour en bénéfi	cier, vous devez vous adress	ser à votre distributeur-spécialiste ou	

L'échange des pièces sous garantie se fait obligatoirement par l'intermédiaire d'un

a - votre facture comportant vos nom et adresse, la référence de l'appareil et

b - le présent engagement muni du certificat de garantie, comportant les

SELNOR notice Codes: Codes: 84 x 5366 -\182 906 04 004 - 1098

Pour faire valoir votre garantie 5 ans pièces, 2 documents sont nécessaires :

professionnel reconnu par Brandt (distributeur ou réparateur).

la date d'achat (postérieure au 1er septembre 1992).

à un réparateur reconnu par Brandt.

références de l'appareil.

Nom et adresse de l'acheteur